

43364

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE				(Healthcare)
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप				(स्वास्थ्य देखभाल)
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : B/0619/0192		APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 5/6/2019		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम Venkatanagulu		AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग	66 M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुत्री का नाम Vanganna		PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बस्ती/मालार नाम Gopalguda, Bostapally P.O. Manddan,		
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रास्ते/आवासीय पता Piler, Chittoor Dist., Andhra Pradesh		
OCCUPATION: जबक्षण Unemployed		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय Rs. 600/- [Family Income]				
PAN No. स्टेट खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं? (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)				
Yes / No/ हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
①	Ramana	40	M	Son
②	Lakshmi Devi	35	F	daughter
③	Bhoothala	30	F	daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनियोग आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प जाप वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (उपभोक्ता की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई गाइय	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टीकाकार से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	② Dov Right Eye BICS + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सीधे गई सहायता राशी		
	BHLEH			

## DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा संकलन पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये जानकारी के अनुसार यह ऐसा नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन अलग या बदला है तो मेरी इच्छा निःसंतोष की जा सकती है।
- 2) मैं इच्छा जो महात्मा द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में था यह है।
- 3) मैं पूर्ण चाहता हूं कि विस सहायता हेतु यह ग्राहकों की नहीं है, उस चाही जो अधिक या सकात हिस्सा किसी अन्य सौन्दर्योदायी कम्पनी से न हो जितना है और न हो खैबर में भी।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर, अपने इच्छाकारी या अपने को जारी रखने के लिए अवेदक अपनी सहमति को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, राज, यान्त्रिक या दूसरे उद्देश्य से नुस्खे गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसरण या प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ये प्राप्ति या विवरण ये इच्छाकारी या वहाँ से कराए जाए जिसे "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युह स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विवरण अधिक और वापिकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के इच्छाकारी या अपने का विवरण



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्पताली की ओर से यागार्हीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकाराना की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो व्यक्तिगत और न हो व्यापक विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त एंगेजमेंट में होने का से रहे हैं, जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध व्यक्तिगत उक्त के सम्बन्ध में होती है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा संस्थान से सहायता हेतु का अधिकार मूर्खित रखता है। इस पूर्ण ने स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उक्त सेवीमानों से हेतु विविध गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं सेवा करती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहायता भेजत विविध प्रकृति की है। योगी या हस्पताल द्वारा ही नहीं सहायता या किसी गैर सरकारी प्रकार का जोई यथा नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के हस्तान सुझा और अपने बाने की साथी विष्येश्वरी द्वारा एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई शृंखिका या किसी दूसरी इस समस्या में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

इच्छाकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोरण की तारीख  5/6/19	Dr. Radhika Joseph (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इच्छाकारी नाम व हस्पताल की तारीख, न.	 T. Radhika Deepak (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) B.W.L. No. 4, 4th Floor, HSR Layout, Jayanagar, Bangalore - 560011
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपचार, हॉलिडे आइलंड्स एंड ऑफिस, बॉल्टिंग एवं ऑफिस, ऑफ लॉक रोड, बैंगलोर - 560034

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2